



# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

**mardi le 4 juillet 2017**

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse Madame KIM CARTIER VILLENEUVE; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU et Messieurs les Conseillers MAURICE LAFLEUR, IVAN LEBLANC, JACQUE GAUTHIER (Maire suppléant) tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

**ABSENT** : Conseillère NANCY DAGENAIS (Motivée)

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

### **91-07-2017**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mairesse Mme Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur: OUI
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais:
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau:
6. Siege /#5 M Ivan Leblanc :
7. Siege #6 M Jacque Gauthier : OUI

Directrice Générale Andrea Lafleur :

### **92-07-2017**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 6 juin 2017 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

---

### 93-07-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake fait un don de 300,00 \$ a l'École Secondaire Sieur-de-Coulonge pour une bourse à leur collation de grades ESSC 2017, un élève de notre municipalité.

Adopté

---

### 94-07-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE      JENNIFER VADNEAU  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake autorise Andrea Lafleur d'assister le colloque de zone Outaouais 2017 de l'ADMQ à Aylmer le 14 et 15 septembre 2017. Le cout d'inscription est 200,00 \$. La municipalité payera aussi les frais de voyage, hébergement et de repas selon le politique d'employé.

Adopté

---

### 95-07-2017

**ATTENDU QUE** : La municipalité va recevoir des argents dans le programme TECQ 2014-2018 pour faire des travaux sur le chemin Beaudoin

**ATTENDU QUE** : La municipalité à demander Sable & Gravier Morin et Doug Zacharias de soumissionner sur le prix de gravier (5000 tonnes approx.)

**ATTENDU QUE** : La municipalité à reçu les prix suivant (avant taxes) :

Sable & Gravier Morin:                      6.60 \$ par tonne

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

Doug Zacharias :

Aucune soumission

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITE**

JACQUE GAUTHIER

**ET RÉSOLU QUE :** La municipalité d'Otter Lake achète le gravier de Sable & Gravier Morin pour le chemin Beaudoin. (5 Kilomètres approx.)

Adopté

---

### 96-07-2017

**ATTENDU QUE :** La municipalité va recevoir des argents dans le programme TECQ 2014-2018 pour faire du travail sur le chemin Beaudoin

**ATTENDU QUE :** La municipalité à choisis quatre personnes pour faire le transport:

Herbie Zacharias	1 camion	Max. \$6,000.00 avant taxe
Larry Kluke	1 camion	Max. \$6,000.00 avant taxe
Morin Sable & Gravier	1 camion	Max. \$6,000.00 avant taxe
Doug Zacharias Camionnage	2 camion	Max. \$12,000.00 avant taxe

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITE**

JACQUE GAUTHIER

**ET RÉSOLU QUE :** La municipalité d'Otter Lake autorise un montant de 30,000.00 \$ avant taxe pour le transport du gravier requis pour les travaux sur le chemin Beaudoin. (Les fournisseurs seront payés selon le tableau établi par le Ministère de Transport Québec)

Adopté

---

### 97-07-2017

**ATTENDU QU'**un plan d'ingénieure est requis pour compléter les travaux de bouclage du réseau d'eau potable sur rue Second;

**ATTENDU QUE** la municipalité a demandé la compagnie CIMA de soumissionner sur le projet ;

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITE**

JENNIFER VADNEAU

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

**QUE** la municipalité d'Otter Lake autorise que la Directrice générale engage la compagnie CIMA pour compléter le projet pour un montant de 17,000.00\$ plus taxes applicables. Le projet est partie de la TECQ 2014-2018 et sera payer par la subvention. (Annexe A)

Adopté

---

### Varia

Mayor Mme Kim Cartier Villeneuve:

Seat #1 M Maurice Lafleur: Compostage – Construire un composteur au dépotoir  
Signes d'espèces envahissantes

Seat #2 Mme Nancy Dagenais:

Seat #3 Mme Jennifer Vadneau : Félicitations au comite du centre récréatif d'Otter Lake  
pour la fête du jour de Canada /

Seat #4 Mme Vicky Dubeau: Échantillons de gravier

Seat #5 M Ivan Leblanc:

Seat #6 M Jacque Gauthier: Club Quad Pontiac – ch Belmont

---

### 98-07-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake autorise la mairesse, Kim Cartier-Villeneuve, de signer l'entente avec le Club Quad du Pontiac pour circuler sur le chemin Belmont (de la route 301) sur une distance de 925m.

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

Adopté

### **Information aux membres du Conseil**

Rapport de l'inspecteur en bâtiment

Rapport du maire

Unité de dialyse 5 chaise a l'hopital de Shawville

2 noms pour l'élection du prefet a l'MRC – Mme Charlotte L'Écuyer et M Raymond Durocher

M Bernard Roy – Nouvelle Directeur général a l'MRC Pontiac

Programme PIIRRL

Programme FARR

Projet de piscine intérieure a Fort Coulonge

Étude sur les quads et ski-doo a l'MRC Pontiac par M Chakib Ahmimed

Taxes scolaire – en train de regarder les différences en taux

Inspection des véhicules lourds dans le Pontiac

Subvention RénoRegion, contacte Louis Caron a l'MRC Pontiac

Présentation du comite 408 Tessier très bien faite

Félicitation au comite du centre récréatif pour les activités pour la fête du Canada – Will Amos,

André Fortin et Raymond Durocher on assister

Félicitation a notre étudiant d'été

Calcium marche bien sur nos routes

Rapport sur l'état du bâtiment a 408 Tessier déposé

Étagères a la bibliothèque

Rapport du chef pompier

Rapport du contremaitre de route

Rapport Parc Leslie

### **Correspondance**

1. Quinn Shepperd

Contracteur septique

2. Patrick Amyotte

ch Belmont

3. Tiziana Rompelberg

Chemin publique

4. Virginie Gargano

Merci

5. Julie Cote

Heure bureau de poste

### **99-07-2017**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

JACQUE GAUTHIER

**Que** les comptes soient payés

Adopté

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### **CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :**

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 161,842.94 \$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec  
Ce 4ieme jour de juillet 2017.

Andrea Lafleur, Directrice générale

<b>Comptes à payer:</b>	161,842.94 \$
<b>Factures prépayées:</b>	\$
<b>Salaires élus et employés:</b>	28,618.12 \$
<b>Totale:</b>	<b>190,461.06 \$</b>

---

### **Période de questions 30 minutes**

---

### **100-07-2017**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la réunion soit levée a 20H10.

Adopté

\_\_\_\_\_  
KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

\_\_\_\_\_  
ANDREA LAFLEUR, Directrice générale